

Pfarrbrief

der Pfarreiengemeinschaft
Ergoldsbach – Bayerbach

Nr. 02/2019

03.02. - 03.03.2019



Bild: Katharina Wagner, in: Pfarrbriefservice.de

Ehrung - Verabschiedung



Dekan Stefan Anzinger mit Erhard Wieser, Josef Gruber, Martin Simbürger, Johann Beck, Emma Gerstl, Walter Buchwald, Ludwig Kindsmüller und Johann Zellner



Ein Teil der in Bayerbach geehrten Ehrenamtlichen (oben) Gerlinde Gahr, Wolfgang Hauner, Franziska Rieder (unten) Aline Hopfensperger, Dekan Stefan Anzinger, Hermine Walter

Mitarbeiterabend Ergoldsbach

Mit Urkunden und Präsenten bedankte sich Dekan Stefan Anzinger (am 11.01.) bei acht Frauen und Männern, die in den vergangenen Jahren und Jahrzehnten zum Wohl der Pfarrgemeinde in den Kirchenverwaltungen seiner Pfarrei mitgearbeitet haben und bei den Wahlen im November nicht mehr angetreten sind. Außerdem wurde Herr Walter Buchwald für 25 Jahre Mesnerdienst in Oberergoldsbach geehrt.

Der dienstälteste Kirchenpfleger und „Urgestein in Martinshaun“ Erhard Wieser stellte sein Amt nach 36 Jahren fruchtbarer Arbeit für die Filialkirche St. Martin zur Verfügung. Eine Wahlperiode weniger, nämlich 30 Jahre, arbeitete Josef Gruber in der Haunerer Kirchenverwaltung mit ihm zusammen. In Ergoldsbach wird es einen neuen Kirchenpfleger geben, denn Kirchenpfleger Hans Zellner schied nach vier Wahlperioden und 24 Jahren Engagement für die Pfarrkirchenstiftung Ergoldsbach aus dem Gremium aus. Genauso lange agierte Martin Simbürger in der Kirchenverwaltung der Filialkirchenstiftung Oberergoldsbach. Mit ihm verabschiedete sich auch Emma Gerstl nach zwölf Jahren von ihrem Ehrenamt. Wer in Klähäm auf Kirchenpfleger Johann Beck folgen wird, der seine Aufgaben nach 18 Jahren niederlegte, steht genauso wie in Langenhetttenbach, wo Franz Gahr nach sechs Jahren als Kirchenpfleger ausscheidet, erst nach den konstituierenden Sitzungen fest. Ersetzt wird in der Filialkirchenstiftung Iffelkofen Ludwig Kindsmüller, der eine Wahlperiode im Amt war.

„Im Namen von Bischof Rudolf, der bischöflichen Finanzkammer und natürlich auch in meinem Namen als Vorstand der Kirchenverwaltungen darf ich ihnen für ihre Bereitschaft und die Übernahme des Amtes eines Kirchenverwaltungsmitgliedes oder das des Kirchenpflegers ein herzliches Vergelt's Gott sagen!“, verabschiedete Dekan Anzinger seine langjährigen Mitarbeiter.

Geehrt wurde auch Herr Walter Buchwald für 25 Jahre Mesnerdienst in der Filialkirche St. Margaretha in Oberergoldsbach. Er erhielt eine Urkunde mit dem päpstlichen Segen von Papst Franziskus.

Neujahrsempfang Bayerbach

„Durch ihren Einsatz in ihrer Pfarrei haben sie zum Wohl ihrer Pfarrgemeinde beigetragen.“ Mit diesen Worten bedankten sich Dekan Stefan Anzinger und Kaplan Stefan Hackenspiel im Rahmen des Neujahrsempfanges der Pfarrei Bayerbach (am 12.01.) bei Karl Kammermayer, der zwölf Jahre der Kirchenverwaltung Bayerbach angehörte, und bei Wolfgang Hauner für zwölf, bei Martin Schindlbeck für sechs Jahre „Mitarbeit, Zeit und Engagement für ihre Gerabacher Wolfgangskirche“. Diese drei Ehrenamtler waren im Herbst bei den Kirchenverwaltungswahlen nicht mehr angetreten. Länger als die drei scheidenden Kirchenverwaltungsmitglieder zusammen war Aline Hopfensperger aus Penk für die Kirche und die Caritas im Einsatz. Über 30 Jahre lang marschierte sie im Frühjahr und Herbst von Tür zu Tür, um für Menschen in Not in der Diözese und vor Ort in der Pfarrei zu sammeln. Von Tür zu Tür gehen ist auch die Mission der Sternsinger, die jedes Jahr in prächtige Gewänder gehüllt um Spenden für ein Projekt des Kindermissionswerkes bitten. Sichtlich gerührt und mit den schlichten Worten „I hob`s gern gmocht!“ bedankte sich Hermine Walter für die Auszeichnung, die ihr Dekan Anzinger überreichte, weil sie seit über 40 Jahren für die Sternsinger an der Nähmaschine sitzt und schon Generationen von Ministranten königlich eingekleidet hat. Gedankt wurde auch Maria und Teresa Mayer sowie Gerlinde Gahr für ihre Ministrantenarbeit.

„Einfach so dazwischen, nach mittlerweile zwölf Jahren, möchte ich mich bei Franziska Rieder bedanken, die ganz selbstverständlich und ehrenamtlich das Pfarrbüro in Bayerbach führt!“ Für das hervorragende Miteinander überreichte er auch seiner Pfarrsekretärin einen Strauß Frühlingsblumen. Neben den besonders Geehrten ging beim Neujahrsempfang aber niemand leer aus: alle Ehrenamtlichen erhielten eine Tüte mit Kirchennudeln, so dass sie sich ihr Ehrenamt praktisch auf der Zunge zergehen lassen können.

(Fotos auf Seite 2: Elisabeth Kindsmüller – Text: Gerlinde Gahr)

Wir feiern Gottesdienst

03.02.– 03.03.2019

So, 03.02. 4. Sonntag im Jahreskreis

Ergoldsbach	10.00	 Messfeier (Pfarrgottesdienst) mit Erteilung des Blasiussegens MG: Karl u. Marianne Stempfhuber f. bds. Eltern / Ludwig u. Rosemarie Dollinger f. Eltern / Anneliese Heitzer f. Mutter Anna u. Brüder Erwin u. Ludwig Wir gedenken der Verstorbenen der 06. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019): 2009: Anni Winzinger, Therese Hopf 2010: Hubert Popiolek, Josef Klieber, Siegfried Wagner 2011: Anna Zankl, Alfons Buchner 2013: Ingrid Nachtmann, Maria Huber, Bartl Neumeier 2015: Fritz Strohmeier 2016: Timo Ritter, Therese Meister, Josef Abeltshausner 2019: Anna Westermeier, Mathilde Wagner 2018: Katharina Beyvers;
Ergoldsbach	13.30	Feier der Taufe von Amelie Monika Zimmer, Thomas Ludwig Scheumaier und Leni Paintner
Martinshaun	18.00	 Messfeier mit Erteilung des Blasiussegens Fam. Johann Stöckl f. Sohn Stefan / MG: Marlies Sojer f. Ida Retzer m. Familie / Michael Hirsch f. Eltern, Schwiegereltern u. Schwester

Mo, 04.02. Montag der 4. Woche im Jahreskreis Hl. Rabanus Maurus

Seniorenheim	15.30	Messfeier Fanny Scherer f. Josef u. Mathilde Hirsch MG: Maria Eichenlaub f. d. Verstorbenen d. Seniorenheimes
--------------	-------	---

Di, 05.02. Hl. Agatha

Martinshaun	19.00	Messfeier Johann Stöckl f. Geschwister Maria und Andreas
Iffelkofen	19.00	Wortgottesfeier (Gestaltung: Dekan Anzinger) 

Mi, 06.02. Hl. Paul Miki und Gefährten

Ergoldsbach	19.00	Messfeier Fam. Helmut Abeltshausner f. Großeltern / MG: Walburga Margreiter f. Ehemann u. Vater u. Verwandte
-------------	-------	--

Do, 07.02. Donnerstag der 4. Woche im Jahreskreis

Ergoldsbach	16.30	Gebet des päpstl. Werks für geistliche Berufe PWB
Klähäm	19.00	Messfeier KDFB Klähäm/Oberergoldsbach f. verst. Mitglieder / MG: Kathi Rahm f. Verwandte / Zenta Heckinger f. Verwandte

Fr, 08.02. Freitag der 4. Woche im Jahreskreis Hl. Hieronymus Ämiliani, Hl. Josefine Bakhita

Bayerbach	19.00	Messfeier # Manuel u. Kerstin Nußbaum f. Opa Alfons Reitingner / MG: Franziska Buchberger f. Eltern Josef u. Mathilde Buchner z. Stbtg.; / Rita Wallner f. Vater Michael Zettl / Fam. Rau f. Eltern u. Großeltern / Sabine Eisgruber f. Vater Reinhold Limmer
-----------	-------	---

Sa, 09.02. Samstag der 4. Woche im Jahreskreis Marien-Samstag

Ergoldsbach **17.30** **Feier der Versöhnung** (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach **18.00** **Messfeier** am Vorabend
Inge Märkl f. Schwester Maria u. Brüder / MG: Therese Beck m. Kindern f. Ehemann, Vater u. Opa / Josef u. Theresia Sumner f. Schwägerin Sabine u. Schwager Alfred / Paul Meister f. Ehefrau / Fam. Freyberger f. Mutter Hildegard Beck



So, 10.02. 5. Sonntag im Jahreskreis - Eine-Welt-Verkauf in Ergoldsbach

Bayerbach **8.30** **Messfeier**
Josef Ristl f. Ehefrau Sophie, Eltern u. Schwager Georg / MG: Rita Wallner f. Ehemann z. Stbtg., / Marianne Biberger f. Eltern Oskar u. Maria Sautner / Manfred Falzboden f. Mutter Therese / Franziska Rieder f. Elfriede Siegl

Wir gedenken der Verstorbenen der 07. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019):
2011: Jakob Wallner 2013: Maria Eisenried 2015: Anna Linbrunner, Johann Scharfenberg 2017: Eugenie Krejci;

Ergoldsbach **10.00** **Messfeier** (Pfarrgottesdienst)
MG: Fam. Gertraud Zellner f. Eltern u. Großeltern Josef u. Theresia Buchner / Rita Gschwendtner f. BGR Sebastian Kolbinger, BGR Bartholomäus Simbürger, Pater Joe Forstner u. BGR Ludwig Riederer / Walter Schott f. Eltern Hermann u. Maria Schott / Alfons Meier f. Ehefrau Rosmarie u. bds. Eltern



Wir gedenken der Verstorbenen der 07. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019):
2009: Anna Bienek 2010: Maria-Anna Riederer 2011: Anna Weiß 2012: Anna Kolbeck 2013: Marianne Eisenried 2014: Maria Kolbinger 2015: Augustin Zöttl, Annemarie Kersch 2016: Helene Kaschny 2017: Katharina Plank, Viktoria Eisgruber 2018: Rosmarie Meier, Josef Hammerl, Herbert Winkler;

Iffelkofen **18.00** **Messfeier**
Ilse Hopf f. Ehemann Ludwig u. Enkel Alexander / MG: Betty Beckenbauer f. Ehemann, Vater u. Opa / Christine Schott-Zierer f. alle verst. Koferer

Kläham **18.00** **Messfeier**
Jakob Kolbeck f. Eltern, Geschwister u. Neffen Martin / MG: Michael u. Josefa Wellner f. Eltern u. Verwandte / Keglerfreunde f. Stefan Wittmann / Fam. Michael Beck f. Simon u. Angehörige

Mo, 11.02. Montag der 5. Woche im Jahreskreis Gedenktag Unserer Lieben Frau in Lourdes

Langenhettenbach **19.00** **Messfeier**
Michael Jakob f. Eltern u. Großeltern / MG: Annemarie Dafner m. Töchtern f. Onkel Hermann Zierer

Di, 12.02. Dienstag der 5. Woche im Jahreskreis

Ergoldsbach **14.00** **Messfeier** (Senioren-gottesdienst)
Seniorenkreis f. Therese Vater / MG: Angehörige f. Josef u. Rosina Wagner / Ortscharitasverein Ergoldsbach e. V. f. Rudolf Fröhlich u. Albert Butz

Martinshaun **19.00** **Wortgottesfeier** (Gestaltung: Dekan Anzinger) 

Mi, 13.02. Mittwoch der 5. Woche im Jahreskreis

Greilsberg **19.00** **Messfeier**
Josef u. Berta Bindhammer f. Tochter Michaela / MG: Fam. Trepesch f. Franz Frey / Fam. Simon Steinberger f. Xaver Prückl / Emma Butz f. Fanny Koppatschek

Do, 14.02. HL: CYRILL und HL: METHIDIUS

Oberergoldsbach **19.00** **Messfeier**
Fam. Rudolf Aschenbrenner f. Kehlkopflöse Freunde / MG: Franziska Ramsauer f. bds. verst. Angehörige / Fam. Ganslmeier f. Paula Zimmer

Fr, 15.02. Freitag der 5. Woche im Jahreskreis

Bayerbach **19.00** **Messfeier**
Fam. Krieger f. Nachbar Georg Weigert / MG: Fam. Dallinger f. Anna Spitzl / Centa Scharfenberg f. Ella u. Irma Kleiner / Konrad Schlemmer f. Ida Gschwendtner / Fam. Ludwig Rieder f. Willi Heitzer

Sa, 16.02. Samstag der 5. Woche im Jahreskreis Marien-Samstag

Ergoldsbach **13.30** **Feier der Taufe** von Raphael Hamann, Dominik Riss und Hanna Hofer

Ergoldsbach **17.30** **Feier der Versöhnung** (Beichtgelegenheit)

Ergoldsbach **18.00** **Messfeier** am Vorabend
TSV Ergoldsbach f. d. verst. Mitglieder d. Schäfflergruppe / MG: Renate Ertl f. Mutter Susanne Aigner / Helga Angerer f. Eltern, Schwiegereltern u. Verwandte / Gisela Ostermeier f. Ehemann, Mutter u. Schwiegermutter / Fam. Helmut Riederer f. Tante Marianne / Maria Schmid f. Tochter Brigitte, Mutter u. Schwiegermutter

So, 17.02. 6. Sonntag im Jahreskreis

Bayerbach **8.30** **Messfeier**
Andrea Hornung f. Mutter Anna / MG: Fam. Michael Bergmüller f. Opa Otto / Renate Kellerer f. Eltern u. Tanten / Fam. Ludwig Rieder für Martin u. Cäcilia Rammelsberger
Wir gedenken der Verstorbenen der 08. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019):
2009: Berta Leitl 2014: Richard Löffler 2015: Anna Hornung, Michaela Marmsoler 2017: Anna Kunze

Ergoldsbach **10.00** **Messfeier** (Pfarrgottesdienst)
Fam. Johann Blaschko f. Rita Blaschko / MG: Fam. Adolf Zimmer f. Tochter Brigitte u. Schwägerin Paula Zimmer / Inge Stockbauer f. Gisela Reithmeier / Renate Passreiter f. Ehemann u. Vater Hermann

Wir gedenken der Verstorbenen der 08. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019):
2011: Stefan Wittmann 2013: Erika Mück 2014: Thomas Kammermeier, Therese Weidner 2015: Johann Kaindl, Anton Lehr 2017: Ernestine Rogl;

Ergoldsbach **10.00** **Wort-Gottes-Feier für Kinder im Alter von 3 – 8 Jahren**

Langenhettenbach **18.00** **Messfeier**
Fam. Pentenrieder f. Eltern u. Bruder / MG: Filialkirchenstiftung f. alle Verstorbenen d. Filiale / Josef Raab f. Mutter, Onkel Franz u. Onkel Sepp / Monika Frohnhöfer f. Vater, Onkel Fritz Strohmeier u. Verwandte



Mo, 18.02. Montag der 6. Woche im Jahreskreis

Dürrenhettenbach **19.00** **Messfeier**
Marianne Hart f. Onkel u. Großeltern / MG: Adelinde Lachenschmid f. verst. Schwagern

Di, 19.02. Dienstag der 6. Woche im Jahreskreis

Iffelkofen **19.00** **Messfeier**
Anna Eckart f. Ehemann, Sohn, Eltern u. Brüder / MG: Georg u. Gertraud Eichstetter f. bds. Eltern

Mi, 20.02. Mittwoch der 6. Woche im Jahreskreis

Ergoldsbach	19.00	Messfeier <i>Allerseelenbruderschaft f. ehrw. Schwester Maria Adelheid Maier / MG: Jakob Meier f. Tochter Sylvia</i>
Greilsberg	19.00	Wortgottesfeier (Gestaltung: Dekan Anzinger) 

Do, 21.02. Donnerstag der 6. Woche im Jahreskreis Hl. Petrus Damiani

Gerabach	19.00	Messfeier <i>Elisabeth Fürst f. Eltern u. Großeltern / MG: Fam. Therese Eichmeier f. Ehemann, Vater u. Opa / Christa Eichmeier f. Mutter / Fam. Hauner f. Franz Hoffmann</i>
----------	-------	--

Fr, 22.02. KATHEDRA PETRI

Bayerbach	19.00	Messfeier <i>Stefan u. Manuela Gschwendtner f. bds. Eltern / MG: Helene Ostermeier f. Maria Pietzavka / Helena Schütz f. Maria Strobl / Maria Selbeck f. Ida Gschwendtner / Josef u. Hilde Eisgruber f. Willibald Kammermeier</i>
-----------	-------	---

Sa, 23.02. Hl. Polykarp

Ergoldsbach	17.30	Feier der Versöhnung (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	18.00	Messfeier am Vorabend <i>Geschwister Scheuerer f. Vater / MG: Katharina Stempfhuber m. Fam. f. Ehemann u. Vater Lothar u. Verwandte / Fam. Eduard Spielbauer f. bds. Eltern / Rosmarie Luginer f. Bruder, Eltern u. Verwandte / Rosa Paintner f. Angehörige / Fam. Heinrich Stempfhuber f. Ehefrau u. Mutter Klara Stempfhuber</i>

So, 24.02. 7. Sonntag im Jahreskreis

Bayerbach	8.30	Messfeier <i>Manfred Falzboden f. Bruder Hubert / MG: Fam. Sigl f. Helmut Enzfelder / Ludwig u. Sabine Eisgruber f. Nachbarin Ida Gschwendtner / Josef Ristl f. Ehefrau Sophie u. Schwager Georg</i> Wir gedenken der Verstorbenen der 09. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019): 2010: Peter Ganserer 2011: Hermine Stadler 2012: Alois Bauer 2014: Rainer Weber, Hubert Falzboden 2017: Josef Lehner;
Ergoldsbach	10.00	Messfeier (Pfarrgottesdienst) <i>MG: Justina Rock f. Ehemann, Vater u. Opa / Alfred, Bert u. Ludwig f. Jakob Meier / Anna Kolbinger f. Maria Graf / Fam. Nowak f. Sohn Maximilian</i> Wir gedenken der Verstorbenen der 09. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019): 2009: Martin Fischbacher, Irmgard Magerl 2010: Anna Eder 2011: Anna Kaindl, Xaver Fuß 2012: Johann Rock, Maria Borgs, Karl Beck, Franz Xaver Wagner, Johanna Meßner 2013: Heinrich Ostermeier, Isolde Erdinger 2014: Katharina Beck 2015: Maria Alt 2016: Czeslaw 2017: Renate Sedlmeier 2018: Josef Beck, Irmgard Konrad;
Kläham	13.30	Feier der Taufe von Lena Marie Ostermayr
Oberergoldsbach	18.00	Messfeier <i>Annemarie Hollmayer f. Eltern u. Verwandte / MG: Manfred Kolbeck f. Vater Josef Kolbeck / Sophie Brückl f. Eltern Sophie u. Leonhard Simbürger / Franziska Ramsauer f. Ehemann u. Geschwister</i>

Greilsberg	18.00	Messfeier <i>Klara Koller f. Franz Frey / MG: Irmgard Lehner-Wufka f. Vater / Fam. Josef Reif f. Oma Berta Kleiner / Anna Löffler m. Kindern f. Ehemann, Vater u. Opa</i>
------------	-------	---

Mo, 25.02. Montag der 7. Woche im Jahreskreis Hl. Walburga

Seniorenheim	15.30	Messfeier <i>Fanny Scherer f. Ehemänner Alois u. Thomas u. Angehörige</i>
Langenhettebach	19.00	Wortgottesfeier (Gestaltung: Dekan Anzinger) 

Di, 26.02. Dienstag der 7. Woche im Jahreskreis

Martinshaun	19.00	Messfeier <i>Fam. Zeidler f. Angehörige</i>
-------------	-------	---

Mi, 27.02. Mittwoch der 7. Woche im Jahreskreis

Ergoldsbach	19.00	Messfeier für die Verstorbenen des Monats Februar <i>Geschwister Pawlitschko f. Eltern Emma u. Julius Pawlitschko u. bds. Großeltern / MG: Allerseelenbruderschaft f. leb. u. verst. Mitglieder / Fam. Summer f. bds. Eltern u. Schwester / Maria Sandl f. Ehemann Alois Sandl</i>
-------------	-------	--

Do, 28.02. Donnerstag der 7. Woche im Jahreskreis Gebetstag um geistliche Berufe

Kläham	19.00	Messfeier <i>Margaretha Schautz f. ehrw. Sr. Hildegard Prem / MG: Irene Dinnebieer n. Meinung</i>
--------	-------	---

Fr, 01.03. Freitag der 7. Woche im Jahreskreis Herz-Jesu-Freitag, Weltgebetstag der Frauen

Bayerbach	19.00	Messfeier <i>Herz-Jesu-Bruderschaft f. verst. Mitglieder / MG: Hildegard Bauer m. Kinder f. Ehemann, Vater u. Opa / Centa Scharfenberg f. bds. Großeltern / Rosenkranzbruderschaft Eisenried f. verst. Mitglieder</i>
-----------	-------	---

Sa, 02.03. Samstag der 7. Woche im Jahreskreis Marien-Samstag

Ergoldsbach	13.30	Feier der Taufe von Regina Marklstorfer
Ergoldsbach	17.30	Feier der Versöhnung (Beichtgelegenheit)
Ergoldsbach	18.00	Messfeier am Vorabend mit Faschingspredigt  <i>Hildegard u. Franz Simbürger f. bds. Angehörige / MG: Hermine Selmer m. Kindern f. Ehemann u. Vater / Mariele u. Andi Huber f. bds. Eltern / Nicol Luginer f. Eltern Hildegard u. Manfred Hacker / Stefan Stadler u. Kerstin Meinberger f. Omas u. Opas / Marianne Eberlein f. Bruder Rudi u. Vater Rudolf Valta</i>

So, 03.03. 8. Sonntag im Jahreskreis

Bayerbach	8.30	Messfeier mit Faschingspredigt  <i>Konrad Schlemmer f. Schwester Priska z. Stbtg.; / MG: Marianne Kammermeier f. Eltern / Anni Mattes f. Rosa Neuhierl / Fam. Sigl f. Theo u. Emmi Wenzl / Irene Bergmüller f. Vater Jakob Gerl</i>
-----------	------	---

Wir gedenken der Verstorbenen der 10. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019):
 2011: Johann Zisler 2017: Priska Schlemmer, Joseph Müller 2018: Maria Strohmeier, Elsa Huber;

Ergoldsbach 10.00  **Messfeier** (Pfarrgottesdienst) mit Faschingspredigt
 MG: Adele Buchner f. Tante Paula Buchner / Juliane Hilpoltsteiner f. Eltern, Großeltern u. Schwiegereltern / Fam. Eppensteiner f. Eltern u. Angehörige
Wir gedenken der Verstorbenen der 10. Woche der letzten 10 Jahre (2009-2019):
 2009: Richard Harrer, Margarete Kuhfuß, Irma Mittermeier, Alois Ammer, Agnes Kindl
 2010: Ernst Hortig, Hermine Krempf 2011: Georg Graf, Anton Schwimmer, Therese Schuh, Franziska Meier 2012: Josef Huber 2013: Maria Graf 2016: Rupert Lechner, Horst Pertzl;

Martinshaun 18.00  **Messfeier** mit Faschingspredigt
 Fam. Brunner f. bds. Eltern / MG: Anneliese Marganus f. Eltern

Ewig-Licht-Spenden in der Pfarrei Bayerbach und Expositur Greilsberg:

10.02. Bayerbach: Josef Risti Greilsberg: Josef u. Berta Bindhammer
 17.02. Bayerbach: Hildegard Bauer Greilsberg: Anna Löffler
 24.02. Bayerbach: Centa Scharfenberg
 03.03. Bayerbach: Franz u. Gerlinde Gahr

Termine

Seniorenkreis

05.02.19 – 14.00 Uhr Spiele 
 16.02.19 – 14.00 Uhr Ein Nachmittag mit Firmlingen
 19.02.19 – 14.00 Uhr Valentinstag
 26.02.19 – 14.00 Uhr Fasching im Pfarrheim

KDFB- ZV Ergoldsbach

19.02.19 – 19.00 Uhr Vorbereitung zum Weltgebetstag der Frauen unter Leitung von Frau Irmtraud Ewender + Maria Wittmann (Land 2019 Slowenien) 
 28.02.19 – 20.00 Uhr Weiberfasching beim Weinzierl in Bayerbach
 01.03.19 – 19.00 Uhr Weltgebetstag der Frauen im kath. Pfarrheim Neufahrn

KDFB- ZV Bayerbach

01.02.2019 – 19.00 Uhr Jahreshauptversammlung im Gasthaus Weinzierl
 07.02.2019 – 19.00 Uhr Schmöckerabend in der Buchhandlung Kindsmüller
 23.02.2019 – 20.00 Uhr Weiberfasching im Tanzcafe Weinzierl (Einlass 19 Uhr)

Spenden – Kollekten – Statistik

Wir danken für ihre Hilfe
 Die Ergebnisse der Weihnachtsaktionen in der Pfarrei Ergoldsbach sind wieder sehr erfreulich: Vergelt's Gott allen, die eine Spende für **ADVENIAT** gegeben haben **5.083,04€** (5.540,30€).
 In Bayerbach betrug das Ergebnis für Adveniat: **963,83 €** (860,49 €) und eine Einzelspende in Höhe von **800 €**



Jahresrückblick 2018 in Zahlen

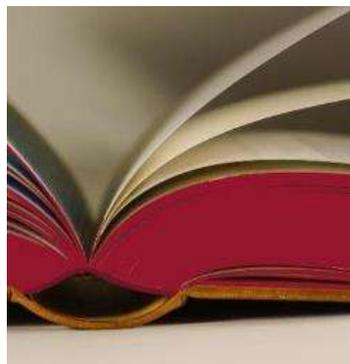
Nicht nur beim Jahresschlussgottesdienst halten wir Rückschau. Als Pfarreiengemeinschaft haben wir zu danken für alles Mitfeiern der Gottesdienste, für alles Mitbeten und Mitarbeiten. **Das Jahr 2018 in Zahlen** (mit Vergleichszahlen): *Gemeldete Daten Stand 30.12.2018

	Ergoldsbach				Bayerbach			
	2018	2017	2016	2015	2018	2017	2016	2015
Taufen	45	49	37	39	12	14	18	12
Beerdigungen	63	57	66	64	17	19	8	19
Erstkommunionen	50	40	64	50	16	18	17	22
Firmungen	42	41	92	33	18	20	28	15
Trauungen	9	12	3	4	4	5	1	2
Kirchenaustritte	46*	34	42	37	4	2*	2	1
Kircheneintritte/Konv.	-	2	1	4	-	-	-	-

Ergebnis der Sternsingeraktion 2019 (2018/2017)	
Ergoldsbach: 6165,16 € (5.941,57/5.593,59)	Bayerbach: 2.771,40 € (2.126,04/2.391,50)
Iffelkofen: 1.433,23 € (1.200,00/1.278,98)	Greilsberg: 493,60 € (421,60/388,50)
Langenhettenbach: 860 € (775,00/825,00)	
Martinshaun: 452,00 € (462,00/449,00)	
Kläham: 790,00 € (612,00/618,00)	
Oberergoldsbach: 424,00 € (480,00/491,00)	
Gesamt Pfarrei Ergoldsbach: 10.125,39 € (9.670,57/9.195,57)	Gesamt Pfarrei Bayerbach: 3.265,00 € (2.547,64/2.700,00)
Gesamt Pfarreiengemeinschaft: 13.390,39 € (12.018,21/11.975,57)	



Neues Lektionar 3. „Brüder und Schwestern!“



Bereits im bisherigen Lektionar stand in jedem der seit 1992 nachgedruckten Bände bei der allerersten Lesung, die mit der Anrede „Brüder“ eingeleitet wurde, in einer Fußnote der Hinweis: „Anstelle des Wortes Brüder können bei den Anfangsworten der Lesungen auch die Worte Brüder und Schwestern bzw. Schwestern und Brüder gebraucht werden.“

Die Fußnote wurde leicht übersehen, wenn der 1. Advent vorbei war. Die Information hat sich auch bei wiederholten Hinweisen in dieser Zeitschrift nur langsam verbreitet und die Liturgischen Institute haben entsprechende Nachfragen oftmals

beantwortet.

Im revidierten Lektionar ist dies nun jeweils vollständig ausgeführt. Die Anrede „Brüder!“ zu Beginn einer Lesung wurde nun konsequent in „Schwestern und Brüder!“ umgesetzt - in dieser Reihenfolge entsprechend dem üblichen Sprachgebrauch „Meine Damen und Herren!“



Lesung
aus dem Brief des Apostels Paulus
an die Gemeinde in Ephesus.

Schwern und Brüder!
Der Gott Jesu Christi, unseres Herrn,
der Vater der Herrlichkeit,

Allerdings heißt es gemäß der Entscheidungen zur Revision der Einheitsübersetzung (innerhalb dieser und anderer Perikopen) in 1 Thess 4,1 weiterhin: „Im Übrigen, Brüder und Schwestern, bitten und ermahnen wir euch ...“, und an so mancher Stelle ist weiterhin im Text der Einheitsübersetzung und damit auch der Lektionare nur von Brüdern die Rede, obwohl vielleicht doch die ganze Gemeinde gemeint sein könnte.

Entsprechende Kritik zum neuen Text wurde bereits andernorts geäußert. Im Übrigen kann man nur betonen, dass Bibelübersetzungen und die Liturgie kein geeignetes Feld für gesellschaftliche Auseinandersetzungen abgeben.

Albert J. Urban,
Deutsches Liturgisches Institut, Trier



So erreichen sie uns:

Seelsorger

Dekan Stefan Anzinger

Tel. (08771) 1240

stefan.anzinger@ergoldsbach.net

Kaplan Stefan Hackenspiel

Tel. (08771) 2536

stefan.hackenspiel@ergoldsbach.net

Katholisches Pfarramt

Katholisches Pfarramt St. Peter und Paul

Hauptstraße 15 · 84061 Ergoldsbach

Tel. (08771) 1240 · Fax (08771) 3609

kath.pfarramt@ergoldsbach.net

www.pfarrei.ergoldsbach.net

Herausgeber: Katholisches Pfarramt St. Peter u. Paul
Verantwortlich: Sachausschuss Öffentlichkeitsarbeit des PGR
Dekan Stefan Anzinger
Redaktion: Stefan Anzinger, Andrea Seeanner
Anschrift: Katholisches Pfarramt St. Peter u. Paul
Hauptstr. 15, 84061 Ergoldsbach
Tel. (08771) 1240 · Fax (08771) 3609
kath.pfarramt@ergoldsbach.net
www.pfarrei.ergoldsbach.net

Druck: Druckservice Klanikow Bayerbach
Auflage: 1.500



Der nächste Pfarrbrief erscheint am **03.03.2019** und reicht bis zum **31.03.2019** (Redaktionsschluss: **17.03.2019**) Später eingehende Termine und Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Messintentionen.

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag-Freitag 8.30-11.30 u. Dienstag 16.30-17.30, Mittwoch geschlossen

AUS DER PFARRCHRONIK

Im Sakrament der Taufe wurden als Kinder Gottes in die Gemeinschaft der Glaubenden aufgenommen:

Wilma Ganserer

geboren am 25.08.2018 in Landshut
getauft am 29.12.2018 in Greilsberg

Valentina Gahr

geboren am 13.09.2018 in Landshut
getauft am 29.12.2018 in Greilsberg

Bild: Mediothek des Bistums Passau;
Quelle: Emotionen (Bilder-CD) in: Pfarrbriefservice.de



Josef Hopfensperger

geboren am 27.09.2018 in Landshut
getauft am 12.01.2019 in Bayerbach

Im Frieden des Herrn gingen heim:

Beck Hildegard

gestorben am 22. November 2018 in Ergoldsbach
bestattet am 26. November 2018 in Ergoldsbach

Regulla Roswitha

gestorben am 22. Februar 2018 in München
bestattet am 12.01.2019 in Ergoldsbach

Ostermeier Josef

gestorben am 06. Dezember 2018 in Landshut
bestattet am 20. Dezember 2018 in Ergoldsbach

Beck Rudolf

gestorben am 13. Dezember 2018 in Vilsbiburg
bestattet am 28. Dezember 2018 in Kläham

Butz Albert

gestorben am 24. Dezember 2018 in Mallersdorf
bestattet am 11. Januar 2019 in Bayerbach

Payer Manfred

gestorben am 30. Dezember 2018 in Regensburg
bestattet am 25. Januar 2019 in Ergoldsbach

Zellner Ludwig

gestorben am 30. Dezember 2018 in Landshut
bestattet am 10. Januar 2019 in Ergoldsbach

Huber Sebastian

gestorben am 31. Dezember 2018 in Landshut
bestattet am 17. Januar 2019 in Ergoldsbach

Zach Norbert

gestorben am 01. Januar 2019 in Landshut
bestattet am 21. Januar 2019 in Bayerbach

Heitzer Willibald

gestorben am 05. Januar 2019 in Mallersdorf
bestattet am 14. Januar 2019 in Bayerbach

Winkler Maria

gestorben am 13. Januar 2019 in Mallersdorf
bestattet am 16. Januar 2019 in Ergoldsbach

Leitl Johann

gestorben am 13. Januar 2019 in Regensburg
bestattet am 22. Januar 2019 in Bayerbach

Hadersbeck Lidwina

gestorben am 18. Januar 2019 in Mallersdorf
bestattet am 24. Januar 2019 in Ergoldsbach

Neumeier Alois

gestorben am 20. Januar 2019 in Mallersdorf



*Herr, gib ihnen die ewige Ruhe,
Und das ewige Licht leuchte ihnen!*

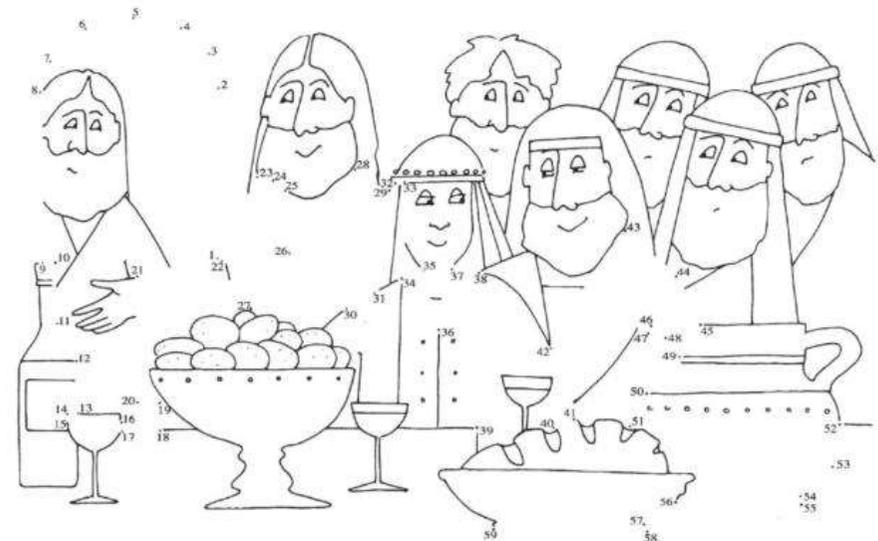
Jesus sagt:

ICH ZEIG' EUCH WAS



Vielleicht kennt ihr das auch von öffentlichen Veranstaltungen – bei euch vor Ort oder aus dem Fernsehen: Auf den vorderen Plätzen sitzen meistens die bekannten Menschen: der Bürgermeister oder andere Politiker zum Beispiel. Das ist natürlich einmal so, damit alle sie besser sehen können, aber man möchte den dort Sitzenden damit auch zeigen, dass sie besonders wichtig sind. Vielleicht möchten die das gar nicht immer, weil es ihnen unangenehm ist, so im Mittelpunkt zu stehen. Jesus erzählt im Evangelium zu dieser Sache auch ein Gleichnis; es steht im Lukasevangelium, im 14. Kapitel. Dort erzählt er von einer Feier, bei der sich die Gäste die besten Plätze aussuchen.

Davor warnt Jesus, denn es könnte ja noch jemand Wichtigeres kommen und dann würde ich von dem besten Platz weggeschickt und das wäre vor allen Leuten sehr peinlich. Besser ist es, sagt Jesus, sich einen nicht so guten Platz aussuchen. Vielleicht kommt ja dann der Gastgeber und lädt mich ein, mir einen besseren Platz zu nehmen. Doch warum ist es Jesus so wichtig, wo jemand sitzt? Ist es ihm nicht. Es ist ein Gleichnis, aus dem wir lernen sollen, bescheiden zu sein und uns selbst nicht für die Besten zu halten. Weil das gar nicht wichtig ist, denn in den Augen Gottes sind wir alle gleich wichtig und wertvoll.



Ingrid Neelen

Rückblick

25 Jahre
Renovabis



Dekanatstag 2019

Rückblick Sternsinger 2019



Sternsinger aus der Pfarrei Ergoldsbach bei ihrer Rückkehr mit Dekan Stefan Anzinger



Sternsinger aus Bayerbach am Dreikönigstag mit Kaplan Stefan Hackenspiel

Fotos: Barbara Deifel, Gerlinde Gahr